

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Số: 2208/HNF/2018

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM DINH DƯỠNG HÀ NỘI

Địa chỉ: Số 61/33 Phố Lạc Trung, Phường Vĩnh Tuy, Q. Hai Bà Trưng, TP. Hà Nội

Điện thoại: 024. 3646.1372 Fax: 024. 3646.1373

E-mail : [hanufood@gmail.com](mailto:hanufood@gmail.com) – Website: hanufood.com

Mã số doanh nghiệp: 0104267167

Chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP cơ sở sản xuất: Địa điểm sản xuất kinh doanh kho chứa hàng hóa Công ty cổ phần thực phẩm dinh dưỡng Hà Nội.

Địa chỉ: Ngõ 685 đường Lĩnh Nam, phường Lĩnh Nam, quận Hoàng Mai, Hà Nội

Số giấy chứng nhận: 000877/2016/ATTP-CNDK; Ngày cấp 12/08/2016; Nơi cấp Cục an toàn thực phẩm.

**II. Thông tin về sản phẩm**

**1. Tên sản phẩm:**

**YAM DINH DƯỠNG 15 NGŨ CỐC – HEALTHY YAM MEAL WITH 15 GRAINS**

**2. Thành phần cấu tạo:**

Bột gạo Alpha 25% (Hàn Quốc), gạo đen 20% (Hàn Quốc), khoai mài 10% (Hàn Quốc), đậu phộng 5% (Hàn Quốc), gạo tẻ 5% (Hàn Quốc), lúa mạch 3% (Hàn Quốc), đậu 2% (Hàn Quốc), ngô, gạo lứt, gạo nếp, kê châu phi, mè đen, tía tô, kê nếp, đỗ đen, mạch nha, tinh bột ngô, kem thực vật, bột đậu phộng, đường glucose, muối.

**3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:** 24 tháng kể từ ngày sản xuất (in trên bao bì sản phẩm: Năm/tháng/ngày)

**4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:**

- Sản phẩm được đóng trong túi giấy, túi nhựa, bên ngoài là hộp carton hoặc lọ nhựa đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y Tế.

- Khối lượng tịnh: gói 30g, hộp 300g ( 10 gói x 30g), lọ 600g, túi 960g ( 32g x 30g)



**5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:**

Sản xuất tại: **N-Choice Co., Ltd**

Địa chỉ: 492-8, Taegiro, Hoengseong-eup, Hoengseong-gun, Gangwon-do

Xuất xứ: Hàn Quốc

**III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm)**

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm**

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu an toàn thực phẩm theo:

- Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia số: QCVN 8-2:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm; QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.

- Thông tư của các bộ, ngành: Phù hợp quy chuẩn kỹ thuật/ quy định an toàn thực phẩm số: 46/2007/QĐ-BYT, Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học trong thực phẩm.

- Tiêu chuẩn Quốc gia (trong trường hợp chưa có các quy chuẩn kỹ thuật quốc gia, Thông tư của các Bộ ngành, Quy chuẩn kỹ thuật địa phương); hoặc

- Tiêu chuẩn của Ủy ban tiêu chuẩn thực phẩm quốc tế (Codex), Tiêu chuẩn khu vực, Tiêu chuẩn nước ngoài (trong trường hợp chưa có quy chuẩn kỹ thuật quốc gia, Thông tư của các bộ ngành, Quy chuẩn kỹ thuật địa phương, Tiêu chuẩn quốc gia); hoặc

- Tiêu chuẩn nhà sản xuất đính kèm (trong trường hợp chưa có quy chuẩn kỹ thuật quốc gia, Thông tư của các bộ ngành, Quy chuẩn kỹ thuật địa phương, Tiêu chuẩn quốc gia, Tiêu chuẩn của Ủy ban tiêu chuẩn thực phẩm quốc tế (Codex), Tiêu chuẩn khu vực, Tiêu chuẩn nước ngoài).

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.



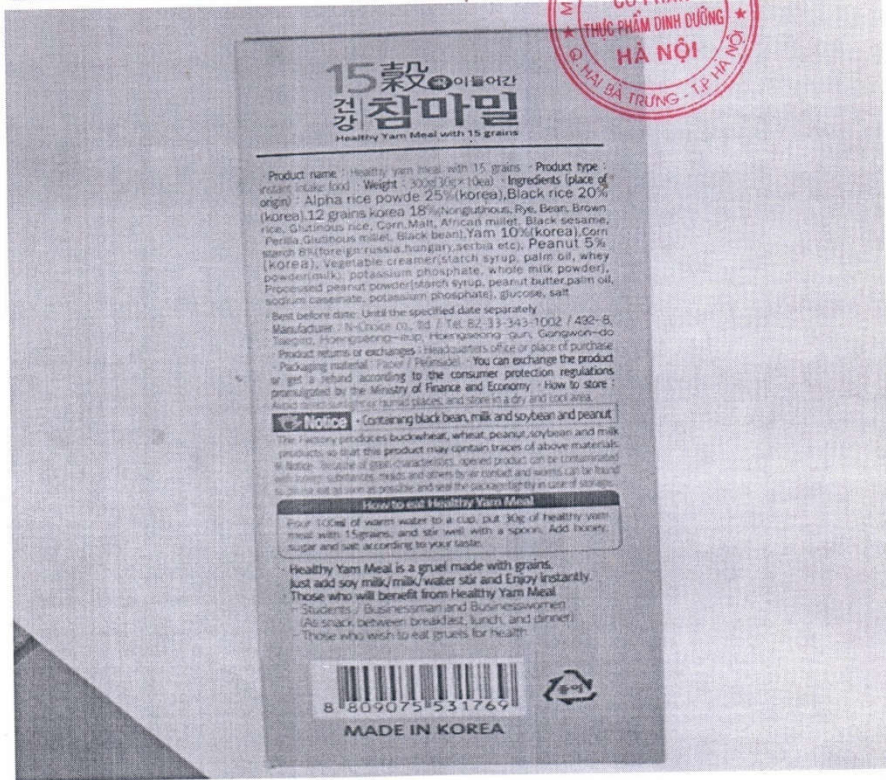
Hà Nội, ngày 18 tháng 05 năm 2018  
**ĐẠI DIỆN DOANH NGHIỆP**



**GIÁM ĐỐC**  
*Nguyễn Văn Bình*



MẪU BAO BÌ SẢN PHẨM YAM DINH DƯỠNG 15 NGŨ CỐC





재량량: 15개 이하 2인 간접 섭취용 · 식염유지방 조식섭취시량  
 내용량: 300g(30g x 10포) · 방부제 및 합성 향료 미첨  
 25%(국산) 녹미(20% 국산) 12곡국산미숫가루  
 18% 엽황 6.1% 말보라 4% 콩대두 2.1% 감미료 1.5% 감칠  
 1.3% 옥수수 1% 녹차 1% 수수 0.2% 감정제 0.2% 물엿 0.2%  
 자초 0.2% 감정제 0.2% 다 10%(국산) 옥수수 전분 9%  
 (5) 국산 라시어, 향기러, 세르비아어, 땅콩(5% 국산) 식물  
 성크리메, 들것, 꿀유, 유청분말(우유), 차이인산칼슘, 전지  
 분유, 알칼리제(불맛), 향료, 허브, 카제인, 나트륨, 계자  
 인산칼슘, 부도당, 향계열  
 등록보고번호: 20090289006-75 유통기한: 별도 표기일까지  
 제조원: (주)한 초이스 / 김천도 황성군 황성읍 황기리 492-8  
 판매 및 교환: (주)한 초이스 / 소비자 상담실: 033-343-1112  
 포장재질: 종이/플라스틱/박막 · 본 제품은 공중보건위생의 고시  
 소비자분쟁해결기준에 의거 교환 또는 보상 할 수 없습니다.  
 보고방법: 소비자센터에 신고한 것을 제외하고는 교환 및 보상이 없습니다.

**▶ 김연민 · 김정풍 대두 우유 명품 함유**

이 제품은 해당 및 동물 대두 우유를 사용한 제품과 같은 제조  
 시설에서 제조되고 있습니다.  
 부장 · 불량 식품 신고는 국번 2011399  
 ※ 주의사항: 국립육상생물자원관 제품은 생두로만 제조된 공명  
 품에 의해 유염할 수 있으며, 알레르기 반응이 있으나, 유염하지 않은  
 자는 고 기급과 할라 드십시오.

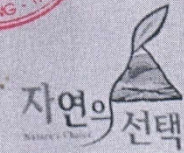
**건강정보 및 섭취법**  
 1인분 100ml를 붓고, 15분이내에 간접섭취할 30g을 넣으  
 분으로 잘 저어서 드시거나, 기호에 따라 물이나 차와 함께 70-80도  
 드시면 더욱 맛있는 15곡미숫가루 건강영양음료로 즐기실 수 있습니다.

사전에 영양성분의 표시에 유의하십시오. (단위: 1인분 기준)  
 영양성분 (Nutrition Facts)

영양성분 (Nutrition Facts)		
1인분량 3g Serving size 3g		
총 10인분 (10g) Serving per container 10g		
1인분당 함량		% 영양성분기준치
Amount per serving		
열량 (Calorie)	125kcal	
탄수화물 (Carbohydrate)	24g	7%
당류 (Sugar)	5g	
단백질 (Protein)	1g	2%
지방 (Fat)	2g	4%
포화지방 (Saturated fat)	1g	
트랜스지방 (Trans fat)	0g	
콜레스테롤 (Cholesterol)	0mg	0%
나트륨 (Sodium)	130mg	6%

2019.02.22  
 100%

Handwritten signature or mark in blue ink.



# 15穀이들어간 건강 참마밀

Healthy Yam Meal with 15 grains

건강한 아침은 건강에 좋은 15과일 곡이 콩, 팥, 쌀, 쌀보리, 콩, 옥수수, 현미, 잡곡, 수수, 검은콩, 들깨, 치즈, 검은콩, 맥아를 엄선된 원료를 사용하여 청결한 공장에서 생산한 제품으로 안심하고 드실 수 있습니다.

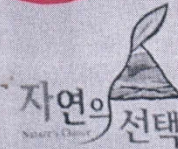
참마 10%



즉석섭취식품  
300g(30g×10포)/1,200kcal



*Handwritten signature in blue ink.*

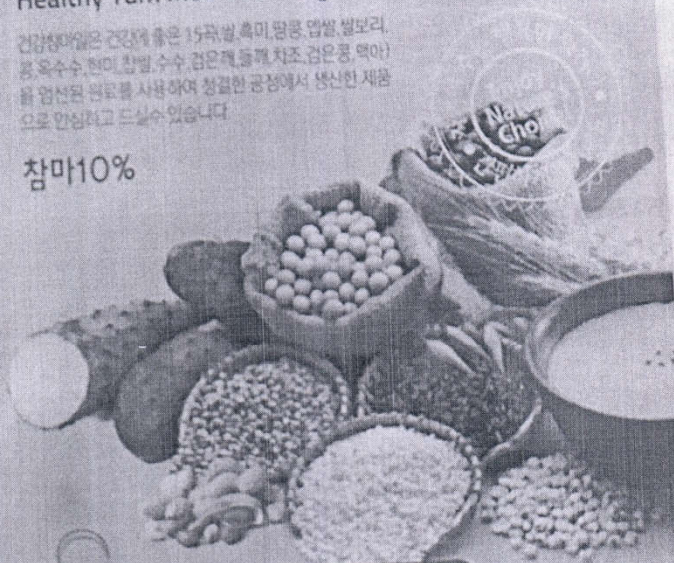


# 15 穀 곡이 들어간 건강 참마밀

Healthy Yam Meal with 15 grains

건강한 야생은 건강에 좋은 15곡(쌀, 옥수수, 참깨, 호박, 콩, 팥, 밀, 보리, 수수, 검은깨, 들깨, 차조, 검은콩, 엿기름)을 엄선된 원료를 사용하여 청결한 공장에서 생산한 제품으로 안심하고 드실 수 있습니다.

참마 10%



즉석섭취식품  
300g(30g×10포)/1,200kcal

*Handwritten signature or mark in blue ink.*



Số/No: 2018/755/TN4/09

Trang/Page: 1/1

## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

### TEST RESULT

1. Tên mẫu thử/Name of sample: **Yam dinh dưỡng 15 ngũ cốc – Healthyl yam meal with 15 grains**
2. Khách hàng/Customer: Công ty cổ phần thực phẩm Dinh Dưỡng Hà Nội  
Số 61/33 P. Lạc Trung, P. Vĩnh Tuy, Q. Hai Bà Trưng, TP Hà Nội
3. Số lượng mẫu/Quantity: 05 gói
4. Ngày nhận mẫu/Date of receiving: 24/4/2018
5. Tình trạng mẫu/Status of sample: Mẫu trong túi kín.
6. Thời gian thử nghiệm/Test duration: Từ ngày/From: 24/4/2018 đến ngày/To: 17/5/2018

STT Item	Tên chỉ tiêu Specifications	Phương pháp thử Test methods	Kết quả Results
1	Độ ẩm, %	Tk TCVN 4295: 2009	6,48
2	Hàm lượng protein, %	Tk TCVN 8125 : 2009	4,77
3	Hàm lượng chất béo, %	Tk TCVN 4295: 2009	0,81
4	Hàm lượng cacbohydrate, %	FAO FNP 77	82,59
5	Hàm lượng xơ tổng số, %	Tk TCVN 5611 : 2008	0,02
6	Hàm lượng chì (Pb), mg/kg	AOAC 999.10: 2012	KPH (LOD = 0,03)
7	Hàm lượng cadimi (Cd), mg/kg	AOAC 999.10: 2012	KPH (LOD = 0,01)
8	Tổng số vi khuẩn hiếu khí, CFU/g (*)	ISO 4833-1:2013	$8,4 \times 10^2$
9	Coliforms, CFU/g (*)	ISO 4832:2006	Không có/nil
10	E.coli, CFU/g (*)	ISO 16649-2: 2001	Không có/nil
11	S. aureus, CFU/g (*)	ISO 6888-1: 1999	$< 1,0 \times 10^1$
12	Cảm quan Trạng thái Màu sắc Mùi, vị	Nhận xét cảm quan	Dạng bột mịn, tơi Màu trắng, xám Đặc trưng của sản phẩm, không có vị lạ

Ghi chú: (\*) Chỉ tiêu được công nhận VILAS; KPH là không phát hiện, LOD là giới hạn phát hiện của phương pháp  
 Hà Nội, ngày 17 tháng 5 năm 2018

**TUQ. TRƯỞNG PHÒNG  
 THỬ NGHIỆM THỰC PHẨM**

*Trần Thị Mai*

**Trần Thị Mai**



**PHÓ GIÁM ĐỐC**  
*Nguyễn Ngọc Châm*

- Phiếu kết quả này chỉ có giá trị đối với mẫu thử do khách hàng đưa tới.  
 This test results is value only for samples taken by customer.
- Không được trích sao một phần kết quả này nếu không được sự đồng ý của trung tâm Kỹ thuật 1.  
 This test results shall not reproduced except in full, without the written approved of QUATEST 1.

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP  
CÔNG TY CỔ PHẦN**

**Mã số doanh nghiệp: 0104267167**

*Đăng ký lần đầu: ngày 16 tháng 11 năm 2009*

*Đăng ký thay đổi lần thứ: 5, ngày 07 tháng 02 năm 2017*

**1. Tên công ty**

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM DINH  
DƯỠNG HÀ NỘI

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài: HA NOI NUTRITION FOOD JOINT STOCK  
COMPANY

Tên công ty viết tắt: HANUFOOD.,JSC

**2. Địa chỉ trụ sở chính**

*Số 61/33, phố Lạc Trung, Phường Vĩnh Tuy, Quận Hai Bà Trưng, Thành phố Hà Nội,  
Việt Nam*

Điện thoại: 04.36461372

Fax: 04.36461373

Email: hanufood@gmail.com

Website:

**3. Vốn điều lệ**

Vốn điều lệ: 5.000.000.000 đồng

Bằng chữ: Năm tỷ đồng

Mệnh giá cổ phần: 10.000 đồng

Tổng số cổ phần: 500.000

**4. Người đại diện theo pháp luật của công ty**

\* Họ và tên: PHẠM NĂNG PHONG

Giới tính: Nam

Chức danh: Chủ tịch hội đồng quản trị

Sinh ngày: 20/12/1959

Dân tộc: Kinh

Quốc tịch: Việt Nam

Loại giấy tờ chứng thực cá nhân: Chứng minh nhân dân

Số giấy chứng thực cá nhân: 011783423

Ngày cấp: 27/06/2012

Nơi cấp: Công an thành phố Hà Nội

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Số 9/145, đường Nguyễn Văn Cừ, Phường Ngọc  
Lâm, Quận Long Biên, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Chỗ ở hiện tại: Số 9/145, đường Nguyễn Văn Cừ, Phường Ngọc Lâm, Quận Long  
Biên, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

TRƯỞNG PHÒNG *Hy*



PHÓ TRƯỞNG PHÒNG

*Lê Hồng Hạnh*

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM

Independence - Freedom - Happiness

\*\*\*\*\*

## GIẤY CHỨNG NHẬN

CƠ SỞ ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM

*Certificate of Food Safety Conditions*

CỤC AN TOÀN THỰC PHẨM - BỘ Y TẾ

*Vietnam Food Administration - MOH*

## CHỨNG NHẬN

*Certifies*

TÊN CƠ SỞ (Name): Địa điểm sản xuất kinh doanh kho chứa hàng hóa -  
Công ty cổ phần thực phẩm dinh dưỡng Hà Nội

CHỦ CƠ SỞ (Owner): Phạm Năng Phong

ĐỊA CHỈ (Address): Ngõ 685 đường Linh Nam - Phường Linh Nam - Quận  
Hoàng Mai - Hà Nội

ĐIỆN THOẠI (Tel): 0436461372

FAX:

ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM THEO QUY ĐỊNH:

*Conforms to food safety regulations*

Sản xuất, kinh doanh thực phẩm

Hà Nội, ngày 12 tháng 8 năm 2016.  
(Day) (Month) (Year)

KT. CỤC TRƯỞNG

PHÓ CỤC TRƯỞNG

(Ký tên & đóng dấu - Sign and seal)



Số cấp: 000877/2016/JATTP-CNDK  
(Reg.No.)

Có hiệu lực (Valid until)

đến ngày 12 tháng 8 năm 2019.  
(Day) (Month) (Year)

Nguyễn Hùng Long

